



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/865  
S/16956

15 February 1985

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثين  
البند ٤ من جدول الأعمال  
الآثار المترتبة على اطالة النزاع  
السلح بين ايران والعراق

رسالة موجهة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٥ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية  
ايران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

قام النظام البعشي الحاكم في العراق مرة أخرى ، كما تعلمون سعادكم ولا شك ، بمحاجمة  
موقع محطة بوشهر النووية لتوليد القوى الكهربائية في جمهورية ايران الاسلامية في ١٢ شباط/فبراير  
١٩٨٥ مسببا خسائر بشرية ومالية معا .

وفي هذا الصدد ، بعث السيد رضا أمر الله ، رئيس منظمة الطاقة الذرية في ايران ،  
رسالة الى فبيينا موجهة الى السيد هانز بلنيك ، مدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ،  
أشرف بأن أحيل طيه نصها الى سعادكم للعلم ولممارسة سعادكم الحميدة .

و سننشر بالتقدير البالغ اذا ما عمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة التاسعة  
والثلاثين للجمعية العامة ، في اطار البند ٤ ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) سعيد رجائي خراساني  
السفير  
الممثل الدائم

## المرفق

### رسالة موجّهة من رئيس منظمة الطاقة الذرية في ايران الى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

في الساعة ١٩/٠٠ من ١٢ شباط / فبراير ١٩٨٥ ، أظهر الأعداء البعثيين في جمهورية ايران الاسلامية مرة أخرى عدم اكتراثهم التام بجميع قواعد السلوك المقبولة دولياً بسماحتهم موقع محطة بوشهر النووية لتوليد القوى الكهربائية بصاروخين تسليماً في استشهاد أحد العاطلين داخل مبنى المحطة ، كما أحدثا خسائر طارئة كبيرة .

وبالنظر الى أن مثل النظام المذكور ، لدى شكوى منظمة الطاقة الذرية في ايران الى الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الهجوم السابق الذي شنه النظام البعثي للعراق بالصواريخ على موقع محطة بوشهر النووية لتوليد القوى الكهربائية في ٢٤ آذار / مارس ١٩٨٤ ، كان قد نفى حدوث أي هجوم (انظر الرسالة المؤرخة في ١٠ أيار / مايو ١٩٨٤) الموجّهة من الممثل الدائم للعراق لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية طلبي أنسان أن : "... حارثاً يهدوها ما قد ترك دون أن يصلن عنه من ٢٤ آذار / مارس حتى ١٢ نيسان / ابريل ١٩٨٤ ..." .

وبالنظر الى أنه أثناء المؤتمر العام الأخير ، الذي كنت حاضرين خلاله أيضاً ، نفى الممثل الدائم للعراق لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية بصورة صارخة ، مراراً آخر ، ان هجوماً بالصواريخ قد وقع في ٢٤ آذار / مارس ١٩٨٤ بالرغم من جميع الأدلة التي قد ستها منظمة الطاقة الذرية في ايران الى الوكالة الدولية للطاقة الذرية .

ولذا ، وبعد ان تكرر الهجوم بالصواريخ ، نشعر أننا ملزمون بأن نخطركم بالهجوم فهو وقوعه حتى لا يمكن اثارة أية افتراضات بشأن عدم الاخطار في حينه . وعلاوة على ذلك أود أن أتقدم بما يلي :

- ١ - ان يسمح هذه المرة ، على عكس المرة الأخيرة ، لمستلكم (الممثلين) بمعاينة موقع الهجوم الأخير في أسرع وقت ممكن ، ومن الفضل ان يحدث ذلك في غضون أسبوع واحد من تلقي هذا الاخطار ، وذلك كي يتحقق من حدوث الخسائر البشرية والمادية .
- ٢ - يجري التحفظ حالياً على جثة أخيها الشهيد في المستشفى ، وذلك لا جراء أية نعوش لها بعد الاستشهاد .

٣ - وفيما يتعلق بالمادة ٥٦ من بروتوكول عام ١٩٧٧ لا تفاقيه جنـيف ،  
وبحلـالـ النـاظـرـ الىـ القرـارـ RES/407 (XXVII) CCـ العـادـرـ عنـ المؤـتمرـ العامـ ، فـانـاـ نـرجـوـ لـعـمـالـ  
الـاـجـراـءـاتـ الـفـاسـدـةـ ضـدـ الـاعـدـاءـ الـمـتـكـرـرـ للـنـظـامـ الـبـعـثـيـ الـحاـكـمـ فيـ الـعـرـاقـ .  
ونـرجـوـكـ التـفـضـلـ بـاـيـلـاـ اـهـتـاطـكـ الشـخـصـيـ إـلـىـ مـاـ ذـكـرـ أـعـلـاهـ ، لأنـ اـهـسـالـ هـذـهـ  
الـمـسـأـلـةـ سـوـفـ يـقـوـضـ بـشـدـةـ جـمـيعـ الـمـيـارـيـ الـتـيـ تـنـادـيـ بـهـاـ الـوـكـالـةـ الدـوـلـيـةـ لـلـطـاـقـةـ الـذـرـيـةـ .

(توقيع) ر. أمـرـ اللهـ

رئيسـ

منظـمةـ الطـاـقـةـ الـذـرـيـةـ فـيـ اـسـرـانـ

-----